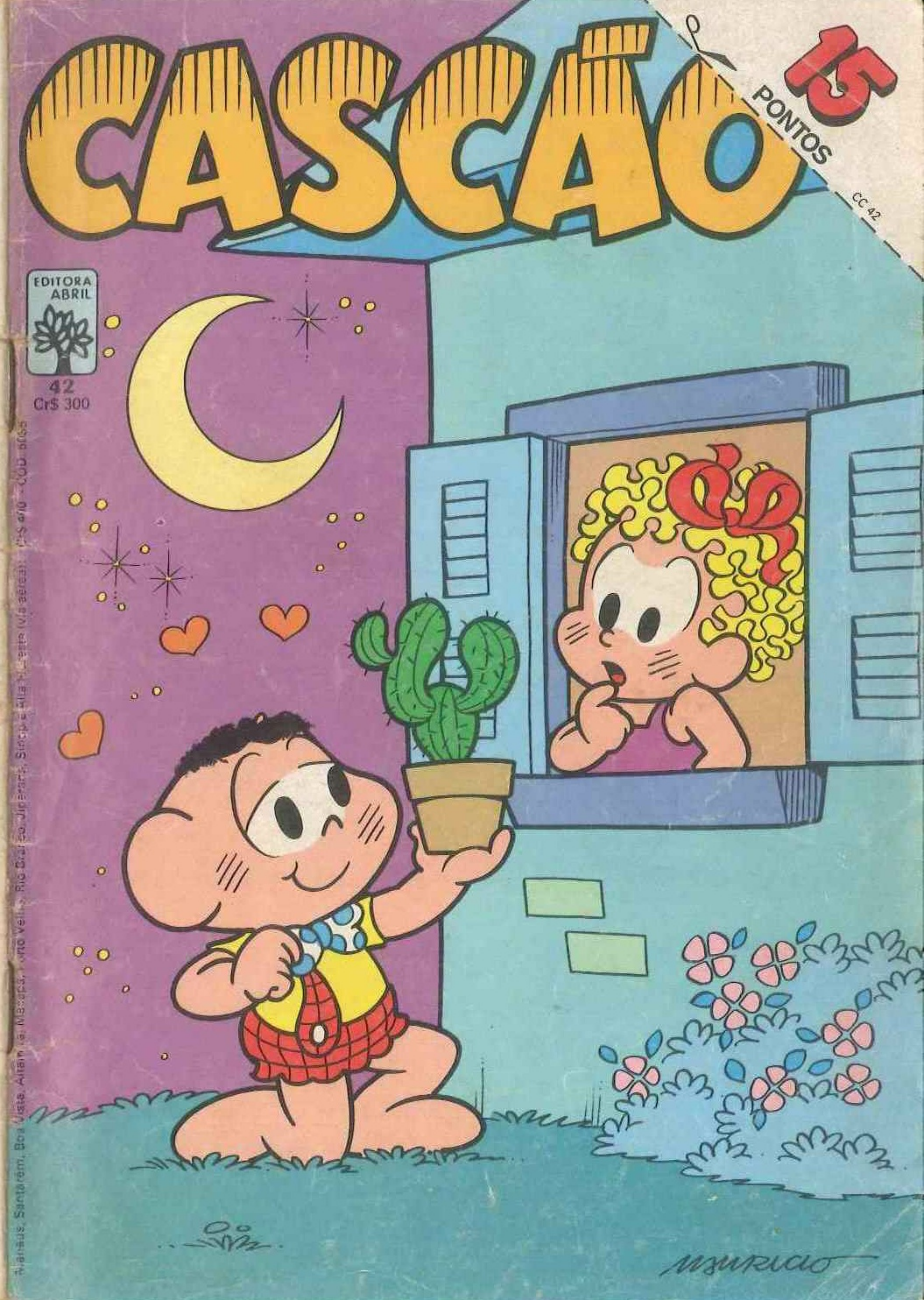

CASCÃO
EDITORA ABRIL
42
Cr$ 300
15 PONTOS
CC 42
MAURICIO

FIQUE NA MIRA!

Em fevereiro você vai se juntar ao Mickey, ao Pateta, ao Tio Patinhas, Sobrinhos e toda a turma e entrar nas selvas em busca de aventuras emocionantes.

© 1984 WALT DISNEY PRODUCTIONS

Disney ESPECIAL

OS CAÇADORES FIQUE DE TOCAIA!

FEVEREIRO

EDITORA ABRIL

A Cartela Milionária continua. Aqui tem mais pontos pra você!

Coleção

OS TERRÍVEIS ESFUMAÇANTES

COF!

COF!

COF!
COF!

MSPB42019-CC42/1

MAURICIO

ARGH! O AR ESTÁ HORRÍVEL! COF! COF!

COF!
COF!

?

UÉ? NÃO SEI POR QUE ELES ESTAVAM RECLAMANDO TANTO!

AQUI NÃO TÁ TÃO RUIM, ASSIM! SÓ NÃO DÁ PRA ENXERGAR DIREITO!

© 1984 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

ISSO PORQUE NÃO QUERO FERI-LO, MEU FILHO!

PAI?

VOCÊ ESTÁ AÍ? NÃO CONSIGO VER NADA!

EU SEMPRE ESTIVE AQUI! DÊ MAIS ALGUNS PASSOS, FILHO!

LOGO PODEREMOS NOS VER!

MAS, PAI! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO NO MEIO DESTA FUMACEIRA?

EI! VOCÊ NÃO É O MEU PAI! VOCÊ É UMA...

CHAMINÉ! SIM, MEU FILHO! EU SOU UMA CHAMINÉ!

QUERO DIZER...

EU ERA UMA SIMPLES CHAMINÉ, ATÉ QUE OS VAPORES QUÍMICOS QUE EU EXPELIA COMEÇARAM A ME MUDAR LENTAMENTE!

E EU COMECEI A PENSAR!

E, PENSANDO, COMECEI A NOTAR COMO OS HUMANOS SÃO FRACOS!

EI!

ENQUANTO QUE EU SOU FEITO DE BARRO E CIMENTO...

VOCÊS SÃO FEITOS DE PELE E OSSO!

UM MATERIAL FRÁGIL A QUE DERAM O NOME DE CORPO!

E ESSE CORPO ESTÁ SUJEITO A DOENÇAS...

... MAS PRINCIPALMENTE AOS GASES QUE EU LANÇO NO AR!

MAS POR QUE ELES NÃO ME AFETAM?

Todd sabor que alimenta.

Já tomou seu TODDY hoje? NOVO TODDY

PORQUE EU O ESCOLHI PRA FICAR DO MEU LADO!

EU ACHO DIVERTIDO TER UM BICHINHO DE ESTIMAÇÃO PRA ME FAZER COMPANHIA...

PRA CONVERSAR DE VEZ EM QUANDO!

BICHINHO DE ESTIMAÇÃO?

BICHINHO É A VOVOZINHA!

QUER SABER DE UMA COISA? VOU CAIR FORA DAQUI E...

POF

VOCÊ NÃO VAI A LUGAR NENHUM...

POF

UUGG! ESTA FUMAÇA SE TORNOU MUITO GROSSA!

NÃO CONSIGO ATRAVESSÁ-LA!

CLARO! EU CONTROLO A DENSIDADE DA MINHA FUMAÇA!

POR ISSO, ESQUEÇA O MUNDO EM QUE VOCÊ VIVIA!

HÁ MUITO TEMPO, EU O OBSERVAVA NA SUA CASA, AÍ AO LADO! VOCÊ É SÚJINHO COMO A MINHA FULIGEM!

NÃO GOSTA DE CHUVA COMO EU!

ENFIM! É O BICHINHO DE ESTIMAÇÃO PERFEITO PRA VIVER COMIGO UMA NOVA ERA!

A ERA DAS CHAMINÉS!

ERA DAS CHAMINÉS?

VOCÊS POVOARAM A TERRA COM CHAMINÉS! E TODAS ESTÃO SOB O MEU CONTROLE!

ALIÁS, TUDO O QUE SOLTA FUMAÇA ESTÁ SOB O MEU CONTROLE!

ESCAPAMENTOS DE CARROS, DE ÔNIBUS...

...CIGARROS...

...TODOS ESPERANDO...

...PACIENTE-MENTE...

...A HORA QUE EU DER A ORDEM DE ATAQUE...

AH, AH, AH, AH, AH!

OS MEUS ESFUMAÇANTES AMIGOS DOMINARÃO TODOS OS HUMANOS! AH, AH!

?

?

COF! COF! COF! COF!

COF! COF!

MÔNICA! CEBOLINHA!

O QUÊ?

NÓS OUVIMOS TUDO O QUE ESSA CHAMINÉ DISSE! COF!

VOCÊ NÃO PODE DEIXAR QUE ELA FAÇA ISSO!

NÃO? E COMO IRIÁM ME IMPEDIR?

OLHEM O QUE UMA BAFEJADA DOS MEUS GASES PODE FAZER COM VOCÊS!

POCOF

POCOF

AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH, AH!

MÔNICA! CEBOLINHA!

NADA PODE ME DETER!

SOU MAIS FORTE QUE QUALQUER HUMANO!

SOU INDESTRUTÍVEL! OS MEUS VAPORES SÃO INVENCÍVEIS!

ATENÇÃO, ESFUMAÇANTES DO MUNDO!

A ORDEM É ATAC...

HÃ? O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?

SAIA DAÍ! É UMA ORDEM!

VOCÊ NÃO PODE FICAR AÍ!

AH, NÃO, É? POIS EU VOU FICAR!

PUF!

PUF!

SAIA DAÍ, MÍSERO HUMANO, OU NÓS DOIS PODEREMOS SER DESTRUÍDOS!

A PRESSÃO DA MINHA CALDEIRA ESTÁ ATINGINDO NÍVEIS INTOLERÁVEIS!

EU NÃO POSSO DEIXAR VOCÊ CONTINUAR COM ESSE PLANO!

SEU IDIOTA! SE VOCÊ NÃO SAIR DAÍ, ELA VAI ACABAR EXPLODINDO!

POF

POF

TUM

CABLAM

CRASH

MÔNICA! OLHA! AS NUVENS ESTÃO SUMINDO!

VIVA! A CHAMINÉ FOI DESTRUÍDA!

MÔNICA! AONDE VOCÊ VAI?

DEPOIS...

ATENÇÃO! AÍ VEM ELE!

VIVA O CASCÃO

CASCÃO, NOSSO HERÓI

VIVA O CAS

FIM 11

Neste verão:

Faça sorvete com Alegria!

ALEGRIA *n.º18 traz uma receita muito fácil pra você mesmo preparar um sorvetinho bem gostoso! E tem mais: a "História de Fantasma", de Tatiana Belinky; "A Lebre e a Tartaruga", em versinhos e muita brincadeira pra você pintar e bordar.*

ALEGRIA

n.º18 está refrescante!!!

Grátis! Jogo da Corrida dos Carrinhos

EDITORA ABRIL

A TURMA DO PENADINHO em: A VIAGEM

MAS ATÉ LÁ O FILME JÁ SAIU DE CARTAZ!

DESCULPE, AMBRÓSIO! NÃO POSSO FICAR PA-PEANDO! AINDA TENHO MUITO O QUE FAZER!

POR FAVOR, ME DÊ MAIS ALGUM TEMPO!

TENHO TANTO O QUE FAZER!

TÁ BEM, TÁ BEM! AMANHÃ CEDO VENHO TE BUSCAR!

SÓ ATÉ AMANHÃ CEDO?! QUERO MAIS UNS QUINZE ANOS!

AMANHÃ CEDO EU VENHO TE BUSCAR!

ESTEJA PREPARADO!

ESSA NÃO!

MAL VAI DAR PRA DESPEDIR DOS MEUS AMIGOS!

ALÔ, CARLOTA!

ACONTECEU UMA COISA TERRÍVEL!

OH, AMBRÓSIO! VOCÊ TEVE UM PESADELO?

TÁ COM INSÔNIA?

É ALGO TERRÍVEL DEMAIS PRA DIZER NO TELEFONE!

GOSTARIA QUE VOCÊ TELEFONASSE PROS NOSSOS MELHORES AMIGOS...

...E VIESSEM TODOS AQUI EM CASA!

POUCO DEPOIS...

Ô TURMA! AINDA BEM QUE VOCÊS VIERAM!

Ô AMBRÓSIO! O QUE ACONTECEU DE TÃO TERRÍVEL?

SERÁ QUE ENTROU LADRÃO AQUI?

NÃO VEJO NINGUÉM!

TURMA! VOU FAZER UMA VIAGEM!

O QUÊ?! VOCÊ NOS TIROU DA CAMA PRA DIZER ISSO?!

PODIA NOS FALAR AMANHÃ!

SE VOCÊ FOR PRA MANAUS, QUERO QUE ME TRAGA UMAS COISAS!

GENTE! VOU FAZER UMA VIAGEM SEM VOLTA E...

SEU LARÁPIO! ARRANJOU OUTRA E VAI ME DAR O FORA?

NÃO É ISSO, CARLOTA! VOCÊ ENTENDEU ERRADO E...

BUAÄÄÄ! SABIA QUE VOCÊ NÃO GOSTAVA DE MIM!

PODE ME MANDAR AS COISAS PELO CORREIO!

DEIXA EU EXPLICAR!

RECEBI UMA MENSAGEM DO ALÉM! EU VOU... EU VOU...

NÃO!!! VOCÊ VAI?!

VAI MESMO?!

SIM! EU VOU!

NÃO! NÃO! NÃO PODE SER!

Ô AMBRÓSIO! VOCÊ TEVE UM PESADELO!

TIVE NÃO! ESTAVA BEM ACORDADO!

VAMOS PROCURAR UM MÉDICO, VAMOS!

EI! TEM DINHEIRO PRA CONSULTA? NA PRESSA, SAÍ DE CASA SEM A CARTEIRA!

Ô GENTE! NÃO ADIANTA SE DESESPERAREM!

JÁ FUI AVISADO DE QUE SÓ TENHO ATÉ AMANHÃ CEDO!

SÓ QUERIA TER TEMPO PRA ME DESPEDIR DE VOCÊS, MEUS MELHORES AMIGOS!

PRA VOCÊ, CAMARGO, QUERO DEIXAR O MEU CARRO!

Ô AMBRÓSIO!

PRA VOCÊ, TONICO...

...QUERO DEIXAR O MEU TERRENO NO GUARUJÁ!

SNIF, SNIF...

E PRA VOCÊ, CARLOTA...

...AMOR DA MINHA VIDA...

...A ESCRITURA DA MINHA CASA!

BUAÁÁ!

AGORA VÃO!

QUERO PASSAR OS MEUS ÚLTIMOS MOMENTOS SOZINHO!

DE MANHÃ...

ENTÃO, AMBRÓSIO? ESTÁ PREPARADO?

ESTOU, SIM!

POR FAVOR, ASSINE NESTA LINHA!

AMBRÓSIO PEIXOTO LIMA!

ESPERA AÍ! O MEU NOME É AMBRÓSIO SILVA!

NÃO PODE SER!

AQUI ESTÁ AMBRÓSIO PEIXOTO LIMA!

EI! TEM OUTRO AMBRÓSIO NO FIM DESTA RUA!

E ESTÁ BEM VELHINHO!

ESSA NÃO!

VOU DAR UMA CONFERIDA!

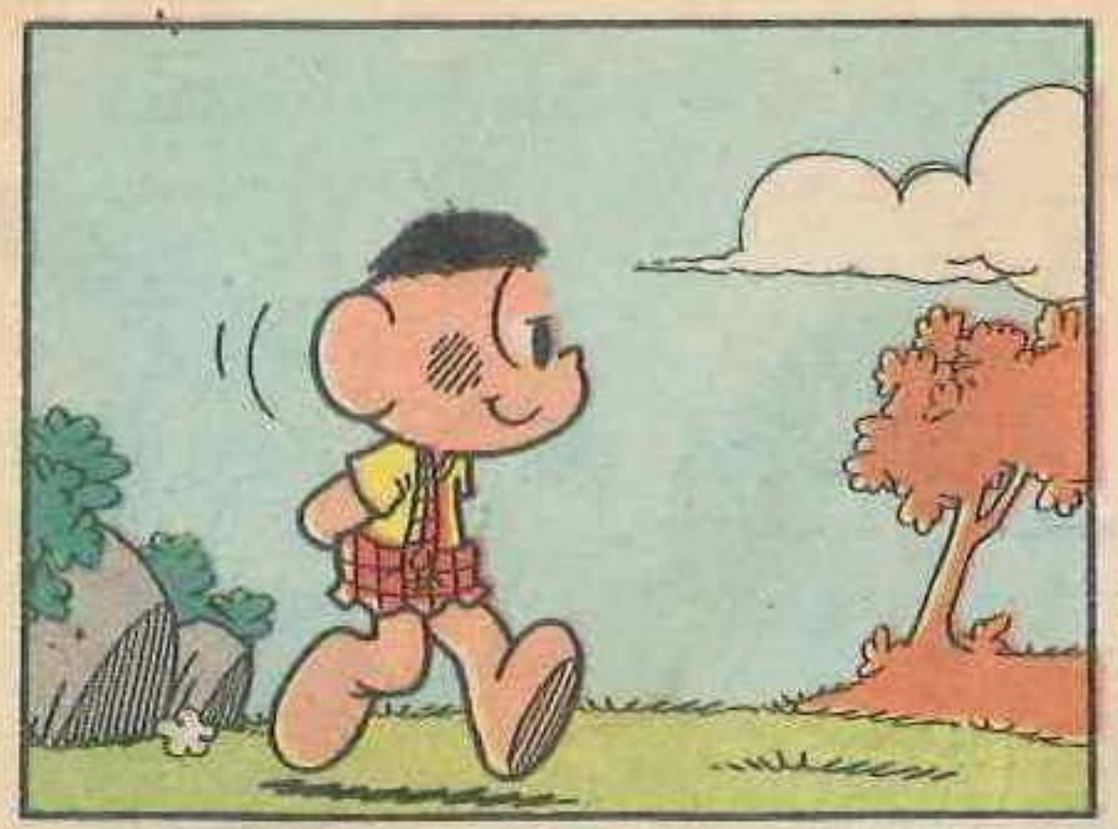
SERÁ QUE ME COLOCARAM O ENDEREÇO ERRADO?

SEGUINTE, TURMA...

A MINHA VIAGEM FOI CANCELADA!

PODEM IR DEVOLVENDO A CHAVE DO CARRO, AS ESCRITURAS...

FIM



ÁGUA... ÁGUA... ÁGUA...

QUEM É QUE TÁ FALANDO ESSE PALAVRÃO?!

...ÁGUA...ÁGUA... ÁGUA...
MSP84/021-CC42/3

CASCÃO em:
OH! O PRÍNCIPE SUBMARINO!
PRECISO DE ÁGUA, URGENTE!
MAURICIO

MAS O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI?

BOM... OS RIOS E OS MARES ANDAM MUITO POLUÍDOS... DAÍ SAÍ PRA DAR UMA VOLTA, RESPIRAR E... SENTI FALTA DE ÁGUA!

EU SEMPRE ACHEI QUE ESSE ERA O SEU PONTO FRACO!

UM GRANDE SUPER-HERÓI NÃO DEVIA TER UM PONTO FRACO DESSES!

E POR QUÊ?

PORQUE ÁGUA É HORRÍVEL! *ARGH!*

VOCÊ ESTÁ É MAL-ACOSTUMADO COM AQUELA COISA!

MAS EU VOU AJUDAR VOCÊ!

VOU TIRAR ESSE SEU COSTUME!

NÃO!!!

VOCÊ DEVE SER ALGUM NOVO VILÃO!

QUER ACABAR COMIGO!

NÃO! EU SOU SEU AMIGO! VOCÊ VAI ME AGRADECER DEPOIS!

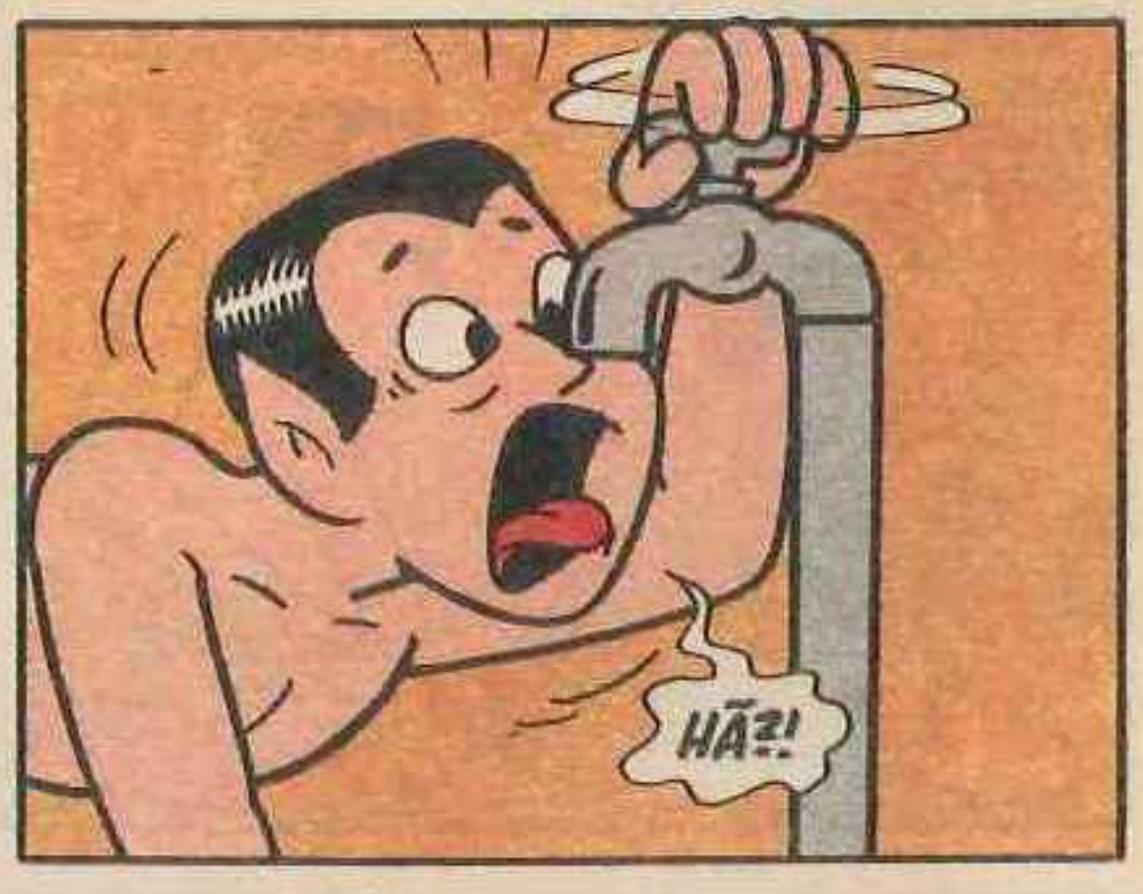
AI! QUE MÃO SUJA!

OLHA... NÃO PRECISA ME AJUDAR!

VOCÊ QUE PENSA!

ÁGUA!!!

AAAA...


HÃ?!

EI! ABRA ISSO AÍ!
QUERO VER VOCÊ SUBIR AQUI!

GRRR...

ARF...
ARF...

ÁGUA!!!

AAAA...

VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO!

É PRO SEU BEM!

VEJA COMO VOCÊ ESTÁ BEM!

ESTÁ ATÉ MAIS CORADO!

POR FAVOR! EU QUERO ÁGUA!

OLHA O DEDINHO!

LOGO, LOGO VOCÊ VAI SER OUTRO HOMEM... PODEMOS ATÉ FORMAR UMA DUPLA DE HERÓIS... "CASCÃO E CASQUINHA"!

PRÍNCIPE SUBMARINO!

PRÍNCIPE SUBMARINO?!

FALE COMIGO!

MANOR!

MANOR!!!

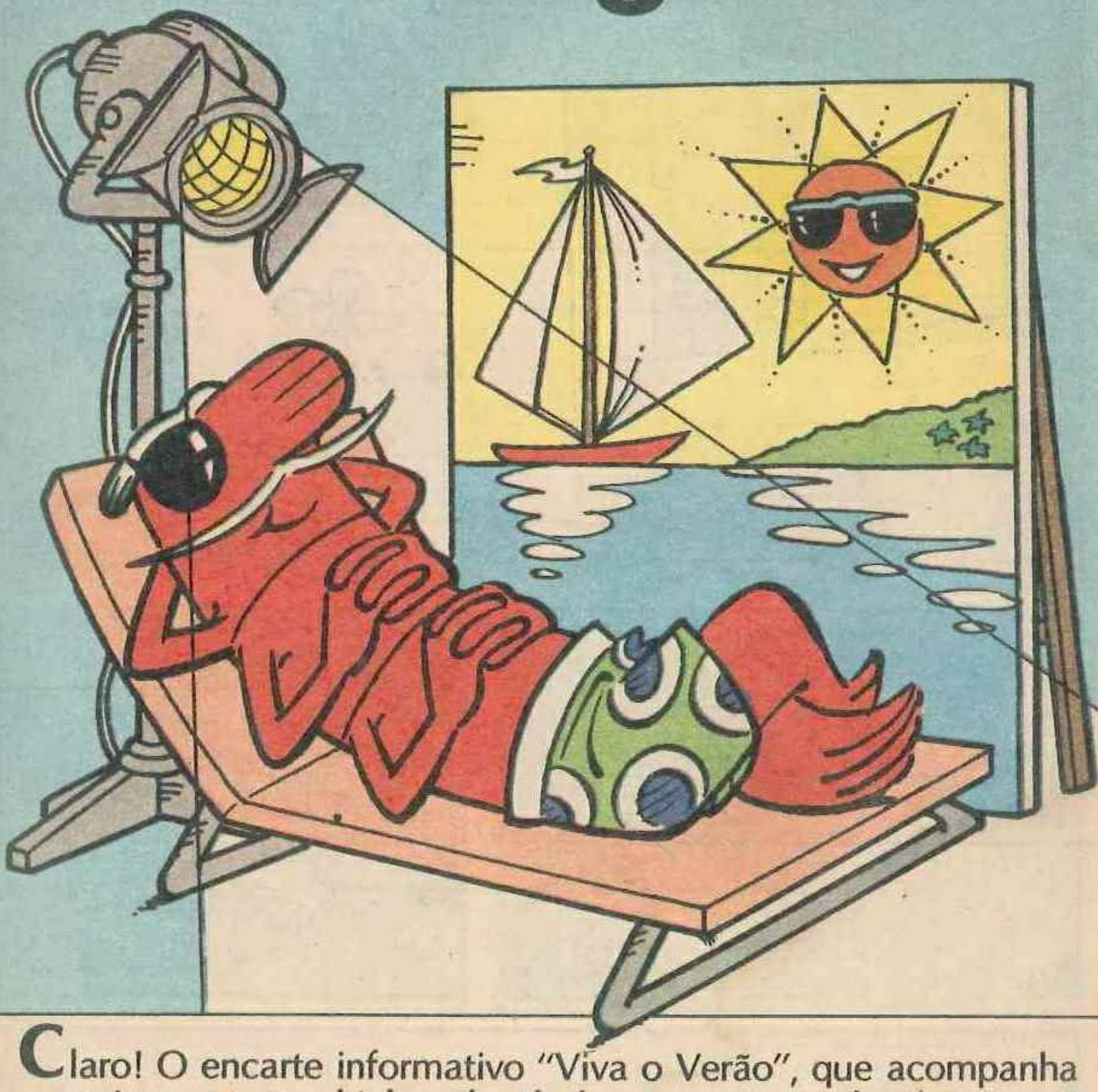
BUAÄÄÄÄÄ...

CABRUM

ACHO QUE PERDI UM AMIGO!

FIM

Este verão vai ser bem mais gostoso!



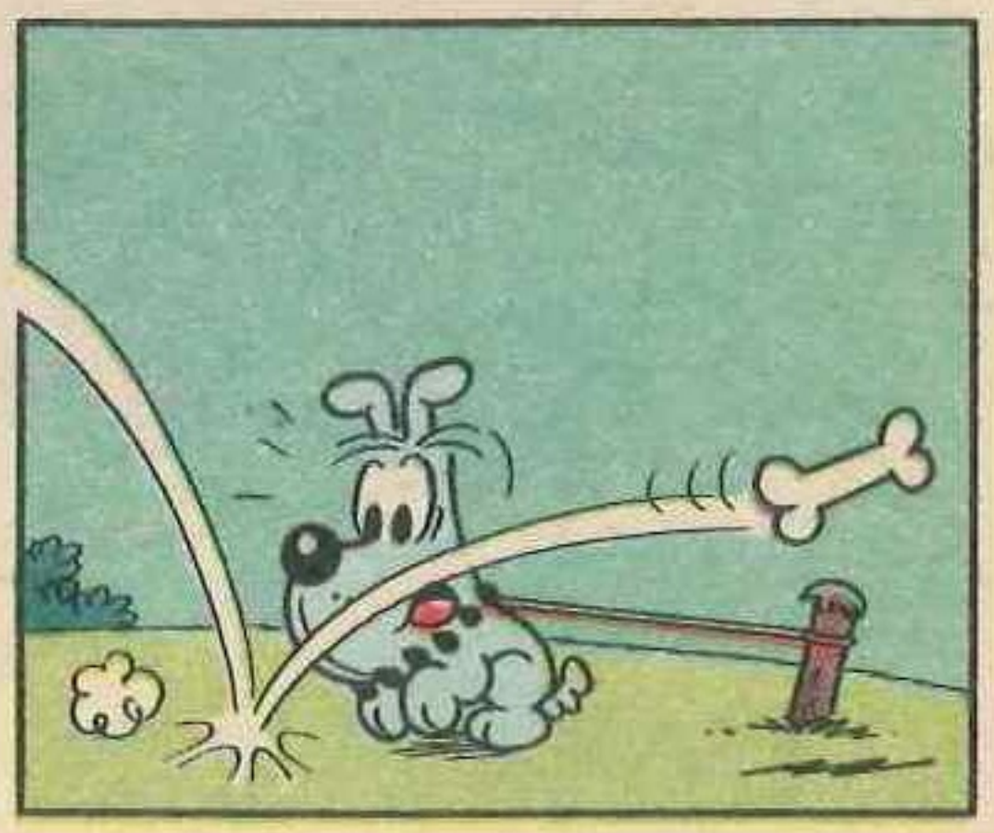
Claro! O encarte informativo "Viva o Verão", que acompanha as revistas em quadrinhos da Abril, vai mostrar tudo o que você pode fazer para curtir muito a estação mais quente do ano. Fique por dentro de comidinhas, moda, brincadeiras, esporte, ginástica, saúde, dicas diferentes e muito úteis.

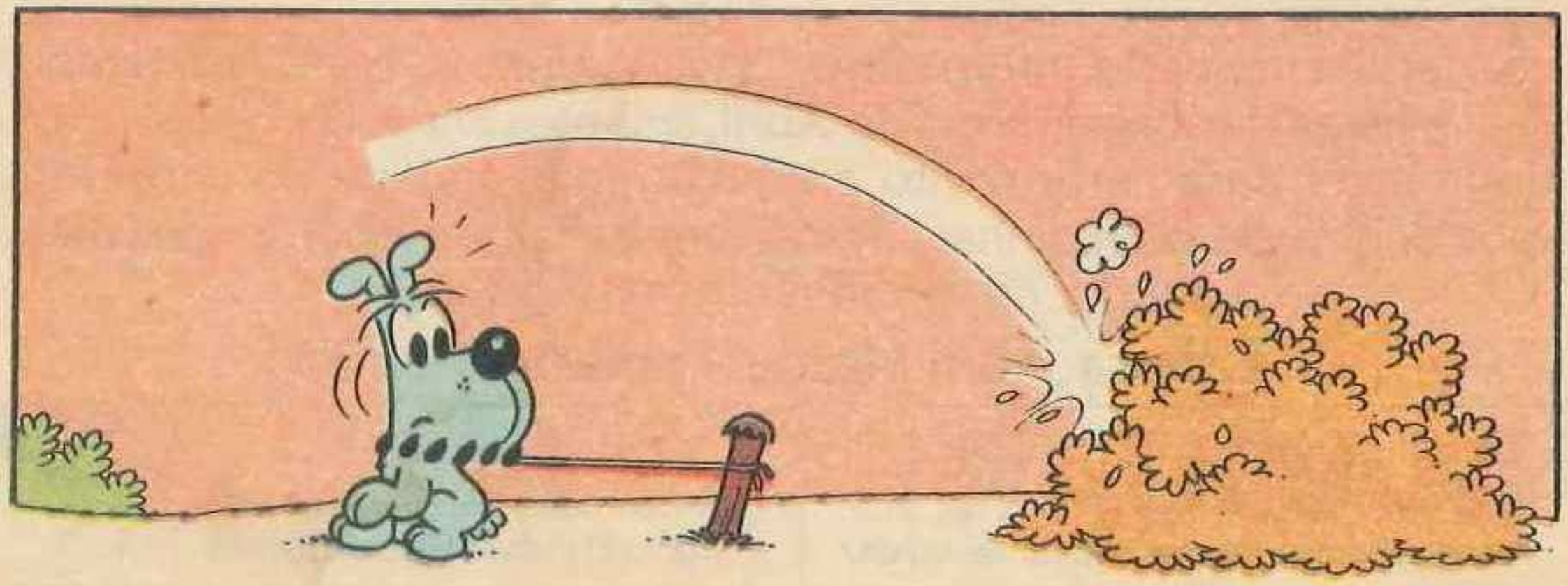
Editora Abril / Rede Transamérica FM

MAGUARY
A sua saborosa reserva natural de saúde.

5.000
prêmios dentro dos lápis pretos
Johann Faber/Faber Castell

BIDU em MEU OSSINHO!





ARF! ARF!
ARF! ARF!

OI, BIDU! QUE CARA É ESSA?

ALGUM PROBLEMA?

POSSO AJUDAR?

OBA! ACHEI UM OSSO!

ER... NADA, LEOPOLDO... MUITO OBRIGADO!

NÃO HÁ DE QUÊ! AMIGO É PRA ISSO!

RONC

BIDU, VOCÊ ESTÁ COM FOME!

EEEU? NUNCA!

ENTÃO ESTÁ COM VONTADE DE COMER ALGUMA COISA!

N-NÃO... NADA!

HUM... VOCÊ ESTÁ MUITO ESTRANHO, BIDU!

AHÁ! O QUE É QUE TEM AÍ NESSA MOITA?

NÃO! NÃO MEXA AÍ, LEOPOLDO! É UMA COBRA!

ENTÃO, POR QUE VOCÊ ESTAVA TENTANDO PEGÁ-LA?

NÃO, EU ESTAVA TENTANDO MATÁ-LA!

PENSA QUE EU SOU BOBO, É?

APOSTO QUE TEM UMA COISA BEM GOSTOSA, AQUI!

AAAAII!

CAIM! CAIM! CAIM! CAIM!

SSSS

BEM, BIDU, JÁ ESTÁ TARDE... É MELHOR SOLTAR VOCÊ PRA DAR UMAS VOLTAS!

OBA!

UÉ!

MAS, COMO O OSSO PODE TER SUMIDO?

VIU? FICA COMENDO PORCARIA POR AÍ... TEM QUE PASSAR MAL, DEPOIS!

FM '27

Lojinha da Mônica

BREVE NO SHOPPING CENTER NORTE

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

Tudo com carinho para as crianças

shopping center sul

Foi inaugurada uma nova LOJINHA da MÔNICA em São Paulo, no Shopping Center Sul de Santo Amaro.

Nesse novo endereço, numa simpática Lojinha, podem ser encontrados todos os produtos e novidades da turma da Mônica e até mesmo os personagens ao vivo, que estão planejando aparecer por lá em ocasiões especiais.

Conheça você também a **Lojinha da Mônica** do Shopping Center Sul de Santo Amaro
Rua Darwin, 47 - Sto. Amaro - São Paulo.

CASCÃO em: UM QUARTO DESBAGUNÇADO

PUXA! VAMOS FICAR O DIA TODO NESTA LIMPEZA!

NÃO SEJA TÃO OTIMISTA!

É TRABALHO PRA UMA SEMANA, NO MÍNIMO!

COF! COF! COF! COF!

HUM! HUM!

POIS É, HUMBERTO! VOCÊ PRECISA CONHECER A MINHA COLEÇÃO DE TAMPINHAS! É A MAIS COMPLETA DO BAIRRO E...

UAI!!!

MINHA NOSSA!!!

O QUE AS MINHAS PRECIOSIDADES ESTÃO FAZENDO AQUI FORA?

VOU LEVAR DE VOLTA PRO MEU QUARTO!

NADA DISSO, CASCÃO!

VOCÊ VAI DEIXAR ESSE LIXO ONDE ESTAVA!

MÃE! A SENHORA NÃO TÁ PENSANDO EM JOGAR FORA A MINHA COLEÇÃO DE CASCAS DE BANANA, DE LATAS DE ERVILHA, DE MAÇOS DE CIGARRO, TÁ?

NÃO ESTOU PENSANDO! ESTOU DECIDIDA!

SE JOGAR, EU CHORO!

SE NÃO JOGAR, QUEM CHORA SOU EU!

BUAÁÁÁÁÁÁÁ!!!

ISSO NÃO VALE! A IDÉIA DE CHORAR FOI MINHA!

OH, CASCÃO! TIVEMOS UM TRABALHÃO PRA LIMPAR O QUARTO!

POR QUE FORAM FAZER UMA COISA DESSAS?

O QUARTO TAVA TÃO BONITO!

Ô FILHO! VOCÊ NÃO PODE FICAR NUM QUARTO TÃO BAGUNÇADO, TÃO CHEIO DE CACARECOS, TÃO SUJO...

PODE FAZER MAL PRA SUA SAÚDE!

SEI NÃO!

VAMOS, CASCÃO! VOCÊ VAI GOSTAR DA ARRUMAÇÃO QUE FIZEMOS!

SEI NÃO!

PARECE OUTRO QUARTO!

AI!

MÃE! NÃO CONSIGO DORMIR!

SERÁ QUE POSSO?

TÁ BEM, FILHO!

Z

QUEM SABE?

SE CONTINUARMOS TENTANDO, TALVEZ UM DIA ELE SE ACOS-TUME COM A IDÉIA DE LIMPEZA!

FIM

PICA-PAU BABÁ?

Hum! Isso não é coisa pra ele!

E que cara estranha tem esse bebê!!

Esta aventura está superengraçada, mas também... muito perigosa! Você vai vê-la em

O PICA-PAU

de março

Editora Abril
Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Thomaz Souto Corrêa, Angelo Rossi, José Augusto P. Moreira, Roger Karman, Plácido Loriggio, Ricardo A. Fischer.

CASCÃO

N.º 42 - 15/03/84
Diretor-Gerente: Carlos Ziegelmeyer

Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza
Diretor de Redação: Eduardo Octaviano

REDAÇÃO
Coordenador: Dorival Vitor Lopes
Assistentes de Redação: Hélcio de Carvalho, Mona C. Cury, Sérgio Martins. *Revisoras:* Lucrécia M. de Barros, Sandra A. T. do Couto, Solange Mary Lemes. *Coordenador de Produção:* Carlos A. dos Santos. *Auxiliar de Produção:* Laecio A. Ribeiro. *Chefe de Arte:* Adão A. Souto Veiga. *Assistentes de Arte:* Jaime Podavin, João A. B. Cavalcante, Suguru Kohayakawa. *Auxiliares de Arte:* Clausa M. C. Acosta, Elisabeth P. Donati, Flora Schuch, Ibelmar L. Parellada, João Anselmo N. Menezes, Rita C. de Carvalho, Salete C. R. dos Santos, Vaníria V. O. Nejelschi. *Ilustradores:* Dirceu B. Martins, Nelson Gonçalves. *Diagramador:* Edison Gasparim. *Letrista:* José Luiz Torres Pinto. *Tradutor:* João Paulo L. B. Martins.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo *(supervisora)*

Gerente Comercial da Divisão Infanto-Juvenis: Luiz Carlos Manho
Gerente Comercial Nac./Estr.: Eduardo Macedo Soares
Gerente de Criação Publicitária: Pedro Bandeira

PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade e Projetos Especiais: Efraim C. Kapulski
Gerente de Publicidade – São Paulo: Gilmar Pinto Caldeira. *Supervisor de Publicidade:* Mário Rubial Monteiro. *Representantes:* Esther Tessler Seabra, Ernani L. Lemos. *Coordenação de Publicidade:* Edna K. Burigo.
Rio: Sebastião Martins (Diretor); Elazir do Egito, Getúlio T. Batista, José P. Barreto Jr., Maria Fernanda Ávila, Mauro R. Bentes, Ricardo Gimenez, Ricardo Sampaio (Supervisores); *Belo Horizonte:* Marisa Tavares Parreiras; *Brasília:* Luiz Edgard P. Tostes; *Curitiba:* Angelo Costi; *Florianópolis:* Geraldo Nilson Azevedo; *Porto Alegre:* Elcenho Engel; *Salvador:* Fernando Loureiro; *Recife:* Geraldo Amaro Rodrigues.

Diretor de Publicidade da Editora Abril: Oswaldo de Almeida Filho
Diretor de Circulação da Editora Abril: Raymond Cohen
Gerente de Pesquisa e Análise de Mercado: Sonia Novinsky

Diretor Responsável: S. Fukumoto

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA
Setor de Histórias em Quadrinhos
Chefe de Arte: Alice Keico Takeda
Controle: Akiko Tamura. *Redação:* Mauricio de Sousa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rubens Kyomura. *Desenho:* Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Olga Ogasawara Yuhara, Sidney Lozano Salustre. *Arte-Final:* Alvim Lacerda Filho, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. *Letras:* Paulo T. Domingos. *Acabamento:* João Luis Araújo. *Cor:* Irene Dellegá Ferreira.
Projetos Especiais Editoriais: Yara Maura Silva
Setor de Ilustração e Marchandising
Diretor de Arte: Paulo Mizutani
Setor de Shows e Espetáculos
Diretor: Márcio Roberto A. de Sousa
Desenhos Animados - Black & White & Color
Diretor: Marcos U. Saraiva

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda Barão de Limeira, 401 - 6º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefone (011) 223-8911

CASCÃO é uma edição especial quinzenal da Mônica. Publicação da EDITORA ABRIL S.A.

Redação: R. Bela Cintra, 298, fone: (011)257-0599, São Paulo. Administração: R. Aurélia, 628, fone: (011)263-2322, São Paulo. Caixa Postal 2372. Telex: (011)22115 EDAB BR. End teleg.: EDITABRIL - São Paulo. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. Números Atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo, os endereços são: Av. Industrial, 117, fone: 449-0411, Santo André; R. Diaporque, 91/99, fone: 229-0305, Brás; R. Cladomiro Amazonas, 689, fone: 543-4207, Itaim-Bibi; R. Heliodoro Ébano Pereira, 267, fone: 260-4460, Lapa; R. Antônio de Barros, 841, fone: 296-8812, Tatuapé; R. Domingos de Morais, 1851, fone: 571-3501, Vila Mariana; R. Brigadeiro Tobias, 773, fone: 227-4188, Luz. E, no Rio de Janeiro, os endereços são: R. Sacadura Cabral, 141, Centro; R. da Passagem, 93, Botafogo; R. Dr. Borman, 31, Niterói. Pedidos pelo Correio: Caixa Postal 60171, ou pelo telex (011) 33670 ABSA, São Paulo. Temos em estoque somente as seis últimas edições. No Exterior: Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda. - Quinta Pau Varais-Azinhaga dos Fetais - 2685 - Camarate - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural, São Paulo.
© 1983 Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.
IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

APLIQUE A TURMA DA MÔNICA NA SUA ROUPINHA

Com os apliques da turma da Mônica você pode bolar uma porção de combinações diferentes para enfeitar sua roupinha.

Você escolhe a figurinha de um personagem só, ou junta vários. Ou ainda pode escrever o seu nominho.

Os apliques fabricados pela DATACOLOR podem ser utilizados sobre qualquer tecido misto e são encontrados nas lojas especializadas.

DATA COLOR
INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.
Rua Martim Francisco, 656
CEP 01226 - São Paulo - SP
Fone: (011) 825.0033

NATUR em O SAQUE GIRATÓRIO

MAIS UMA VEZ, O TIME DE **NATUR** ESTÁ IRRESISTÍVEL, DANDO UMA TREMENDA SURRA NO DE **ART. FICIAL**.

LÁ VAI O MEU SAQUE GIRATÓRIO

ASSIM NÃO É POSSÍVEL!!

PRECISAMOS FAZER ALGUMA COISA. BZZT. BIZZT. BIZZT. BIZT.

INCONFORMADOS, OS INIMIGOS DA NATUREZA PLANEJAM MAIS UMA DE SUAS FAMOSAS TRAPAÇAS.

FICI PEDE TEMPO E **AL** ENTRA EM AÇÃO.

VAI UM REFRESQUINHO AÍ?

MAS **NATUR** DESCOBRE TUDO.

NÃO, **AL**. PREFERIMOS O NOSSO **SUCO MAGUARY**. É NATURAL.

EM POUCOS MINUTOS, **NATUR** E SUA EQUIPE. LIQUIDAM A PARTIDA.

DIACHO!

QUEM TOMA **SUCO MAGUARY** GANHA SEMPRE.

Suco MAGUARY

A SUA DELICIOSA RESERVA NATURAL DE SAÚDE.